

天竺得阿育王造像來至鄴下值胡亂埋像於  
河邊今尋覓失所五人嘗一夜俱夢見像曰已  
出江東爲高埋所得悝乃送此五僧至寺見像  
噓歎涕泣像便放光照燭殿宇又瓦官寺慧遠  
欲模寫像形寺主僧尚慮虧損金色謂遠曰若  
能令像放光回身西向乃可相許慧遠便懇到  
拜請其夜像即轉坐放光回身西向明旦便許  
模之像趺先有外國書模有識者後有三藏那  
求跋摩識之云是阿育王爲第四女所造也及  
大同中出舊塔舍利敕市寺側數百家宅地以  
廣寺域造諸堂殿并瑞像周四閣等窮於輪奐  
焉其圖諸經變並吳人張繇蓮手繇丹青之工  
一時冠絕

盤盤國宋文帝元嘉孝武孝建大明中並遣使  
貢獻大通元年其王使使奉表曰揚州閻浮提  
震旦天子萬善莊嚴一切恭敬猶如天淨無雲  
明耀滿日天子身心清淨亦復如是道俗濟濟  
並蒙聖王光化濟度一切永作舟航臣聞之慶

善我等至誠敬禮常勝天子足下稽首問訊今  
奉薄獻願垂哀受中大通元年五月累遣使貢  
牙像及塔并獻沈檀等香數十種六年八月復  
使送菩提國真舍利及晝塔并獻菩提樹葉簷  
糖等香

丹丹國中大通二年其王遣使奉表曰伏承聖  
主至德仁治信重三寶佛法興顯眾僧殷集法  
事日盛威嚴整肅朝望國執慈愍蒼生八方六  
合莫不歸服化隣諸天非可言喻不任慶善若

二十九

梁書傳四十八

十六

何益

暫足奉見尊足謹奉送牙像及塔各二軀并獻火  
齊珠古貝雜香藥等大同元年復遣使獻金銀  
瑠璃雜寶香藥等物

干陀利國在南海洲上其俗與林邑扶南略同  
出班布古貝檳榔檳榔特精好為諸國之極宋  
孝武世王釋婆娑羅那憐陀遣長史竺留陀獻金  
銀寶器天監元年其王瞿曇修跋陀羅以四月  
八日夢見一僧謂之曰中國今有聖主十年之  
後佛法大興汝若遣使貢奉敬禮則土地豐樂

商旅百倍若不信我則境土不得自安脩跋陀  
羅初未能信既而又夢此僧曰汝若不信我當  
與汝往觀之乃於夢中來至中國拜覲天子既  
覺心異之陀羅本工畫乃寫夢中所見高祖容  
質飾以丹青仍遣使并畫工奉表獻玉盤等物  
使人既至模寫高祖形以還其國比本畫則符  
同焉因盛以寶函加禮敬後跋陀死子毗邪  
跋摩立十七年遣長史毗跋摩奉表曰常勝  
天子陛下諸佛世尊常樂安樂六通三達為世

間尊是名如來應供正覺遺形舍利造諸塔像  
莊嚴國土如須彌山邑居聚落次第羅蒲城郭  
館宇如忉利天宮具足四兵能伏怨敵國土安  
樂無諸患難人民和善受化正法慶無不通猶  
處雷山流注雪水八味清淨百川洋溢周回屈  
曲順趨大海一切衆生成得受用於諸國土殊  
勝第一是名震旦大梁揚郡天子仁蔭四海德  
合天心雖人是天降生護世功德寶藏救世大  
悲為我尊生威儀具足是故至誠敬禮天子足

下稽首問訊奉獻金芙蓉雜香藥等願垂納受  
普通元年復遣使獻方物

狼牙脩國在南海中其界東西三十日行南北  
二十日行去廣州二萬四千里土氣物產與南  
略同偏多篠沈婆律香等其俗男女皆袒而被  
髮以古貝爲干縵其王及貴臣乃加雲霞布覆  
胛以金繩爲絡帶金銀貫耳女子則被布以瓔  
珞繞身其國累樓爲城重門樓閣王出乘象有  
幡旄旗鼓罩台蓋兵衛甚設國人說立國以來

三十一

梁書傳四十八

六

四百餘年後嗣襄弱王族有賢者國人歸之王  
聞知乃加囚執其鑠無故自斷王以爲神因不  
敢害乃斥逐出境逐奔天竺天竺妻以長女俄  
而狼牙王死大臣迎還爲王二十餘年死子娑  
伽達多立天監十四年遣使阿撒多奉表曰大  
吉天子足下離滯怒癡哀愍衆生慈心無量端  
嚴相好身光明朗如水中月普照十方眉間曰  
毫其白如雪其色照曜赤如月光諸天善神之  
所供養以垂正法寶梵行衆增莊嚴都邑城閣

高峻如乾陀山樓觀羅列道途平正人民熾盛  
快樂安穩著種種衣猶如天服於一切國為極  
尊勝天主愍念羣生民人安樂慈心深廣律儀  
清淨正法化治供養三寶名稱宣揚布滿世界  
百姓樂見如月初生譬如梵王世界之主人天  
切莫不歸依敬禮大吉天子足下猶如現前忝  
承先業慶嘉無量今遣使問訊大意欲自往復  
畏大海風波不達今奉薄獻願大家曲垂領納  
婆利國在廣州東南海中洲上去廣州二月日

行國界東西五十日行南北二十日行有一百  
三十六聚土氣暑熱如中國之盛夏穀歲再  
熟草木嘗榮海出文螺紫貝有石名蚌貝羅初  
採之柔軟及刻削為物乾之遂大堅彊其國人  
披古貝如屮及為都縵王乃用班絲布以瓔珞  
繞身頭著金冠高尺餘形如弁綴以七寶之飾  
帶金裝劍偏坐金高坐以銀蹬支足侍女皆為  
金花雜寶之飾或持白毼拂及孔雀扇王出以  
象駕輿輿以雜香為之上施羽蓋珠簾其道從

吹螺擊鼓王姓僑陳如自古未通中國問其朱  
及年數不能記焉而言白淨王夫人即其國女  
也天監十六年遣使奉表曰伏承聖王信重三  
寶興立塔寺校飾莊嚴周徧國土四衢平坦清  
淨無穢臺殿羅列狀若天宮壯麗微妙世無與  
等聖主出時四兵具足羽儀導從布滿左右都  
人士女麗服光飾市廛豐富充積珍寶王法清  
整無相侵奪學徒皆至三乘競集敷說正法雲  
布雨潤四海流通交會萬國長江眇漫清泠深

廣有生咸資莫能消穢陰陽和暢災厲不作大  
梁揚都聖主無等臨覆上國有大慈悲子育萬  
民平等忍辱怨親無二加以周窮無所藏積靡  
不照燭如日之明無不受樂猶如淨月宰輔賢  
良羣臣貞信盡忠奉上心無異想伏惟皇帝是  
我真佛臣是婆利國主今敬稽首禮聖王足下  
惟願大王知我此心此心久矣非適今也山海  
阻遠無緣自達今故遣使獻金席等表此丹誠  
並通三年其王頻伽復遣使珠貝智貢白鸚鵡

青蟲地盤瑠璃器古貝螺林雜香藥等數一種  
中天竺國在大月支東南數千里地方三萬里  
一名身毒漢世張騫使大夏見却竹杖蜀布國  
人云市之身毒身毒即天竺蓋傳譯音字不同  
其實一也從月支高附以西南至西海東至槃  
越列國數十每國置王其各雖異皆身毒也  
漢時羈屬月支其俗土著與月支同而卑濕暑  
熱民弱畏戰弱於月支國臨大江名新陶源出  
崑崙分爲五江總名曰恒水其水甘美下有真

鹽色正白如水精土俗出犀象貂羆瑇瑁火齊  
金銀鐵金縷織成金皮罽細摩白疊好裘毳毼  
火齊狀如雲母色如紫金有光耀別之則薄如  
蟬翼積之則如紗縠之重沓也其西與大秦安  
息交市海中多大秦珍物珊瑚琥珀金碧珠璣  
琅玕鬱金蘇合蘇合是合諸香汁煎之非自然  
一物也又云大秦人採蘇合先筭其汁以爲香  
膏乃賣其滓與諸國賈人是以展轉來達中國  
不大香也鬱金獨出罽賓國華色正黃而細與

芙蓉華裏被蓮者相似國人先取以上佛寺積  
日香槁乃糞去之賈人從寺中徵雇以轉賣與  
佗國也漢桓帝延熹九年大秦王安敦遣使自  
日南徼外來獻漢世唯一通焉其國人行賈往  
徃至扶南日南交趾其南徼諸國人少有到大  
秦者孫權黃武五年有大秦賈人字秦論來到  
交趾交趾太守吳邈遣送詣權權問方土謠俗  
論具以事對時諸葛恪討丹陽獲黝歛短人論  
見之曰大秦希見此人權以男女各十人差吏

會稽劉咸送論咸於道物故論乃徑還本國漢  
和帝時天竺數遣使貢獻後西域反叛遂絕至  
桓帝延熹二年四年頻從日南徼外來獻魏晉  
世絕不復通唯吳時扶南王范旃遣親人蘇物  
使其國從扶南發投拘利口循海大灣中正西  
比入歷灣邊數國可一年餘到天竺江口逆水  
行七千里乃至焉天竺王驚曰海濱極遠猶有  
此人即呼令觀視國內仍差陳宋等二人以月  
支馬四匹報旃遣物等還積四年方至其時吳

遣中郎康泰使扶南及見陳宋等具問天竺土俗云佛道所興國也人民敦龐土地饒沃其王號茂論所都城郭水泉分流繞于渠壑下注江其宮殿皆雕文鏤刻街曲市里屋舍樓觀鍾鼓音樂服飾香華水陸通流百賈交會竒玩珍瑋恣心所欲左右嘉維舍衛葉波等十六大國去天竺或二千里共尊奉之以爲在天地之中也天監初其王屈多遣長史竺羅達奉表曰伏聞彼國據江傍海山川周固衆妙悉備莊嚴國土猶如化城宮殿莊飾街巷平坦人民充滿歡娛安樂王出遊四兵隨從聖明仁愛不害衆生國中臣民循行正法大王仁聖化之以道慈悲羣生無所遺弃常修淨戒式導不及無上法船沈溺以濟百官氓庶受樂無恐諸天護持萬神侍從天魔降服莫不歸仰王身端嚴如日初出仁澤普潤猶如大雲於彼震旦最爲殊勝臣之所住國土首羅天守護令國安樂王王相承未曾斷絕國中皆七寶形像衆妙莊嚴臣自脩檢

如化王法臣名屈多弈世王種惟願大王聖體  
和平今以此國羣臣民庶山川珍重一切歸屬  
五體投地歸誠大王使人竺達多由來忠信是  
故今遣大王若有所須珍竒異物悉當奉送此  
之境土便是大王之國王之法令善道悉當承  
用願二國信使往來不絕此信返還願賜一使  
具宣聖命備勅所宜款至之誠望不空返所白如  
允願加採納今奉獻琉璃唾壺雜香古具等物  
師子國天竺旁國也其地和適無冬夏之異五

穀隨人所種不須節其國舊無人民止有鬼神  
及龍居之諸國商估來共市易鬼神不見其形  
但出珍寶顯其所堪價商人依價取之諸國人  
聞其土樂因此競至或有停住者遂成大國晉  
義熙初始遣獻玉像經十載乃至像高四尺二  
寸五色潔潤形製殊特殆非人工此像歷晉宋  
世在瓦官寺寺先有徵士戴安道手製佛像五  
軀及顧長康維摩畫圖世人謂為三絕至齊東  
昏遂毀玉像前截臂次取身為嬖妾潘貴妃作

釵釧宋元嘉六年十二年其王刹利摩訶遣使  
貢獻大通元年後王伽葉伽羅訶梨邪使奉表  
曰謹白大梁明主雖山海殊隔而音信時通伏  
承皇帝道德高遠覆載同於天地明照齊乎日  
月四海之表無有不從方國諸王莫不奉獻以  
表慕義之誠或泛海三年陸行千日畏威懷德  
無遠不至我先王以來唯以脩德爲本不嚴而  
治奉事正法道天下欣人爲善慶若己身欲與  
大梁共弘三寶以度難化信還伏聽告敕今奉  
薄獻願垂納受

東夷之國朝鮮爲大得箕子之化其器物猶  
有禮樂云魏時朝鮮以東馬韓辰韓之屬世通  
中國自晉過江泛海東使有高句驪百濟而宋  
齊間常通職貢梁興又有加焉扶桑國在昔未  
聞也普通中有道人稱自彼而至其言元本尤  
悉故并錄焉

高句驪者其先出自東明東明本北夷橐離王  
之子離王出行其侍兒於後任娠離王還欲殺

之侍兒曰前見天上有氣如大鷄子來降我因以有娠王囚之後遂生男王置之豕牢豕以口氣噓之不死王以爲神乃聽收養長而善射王忌其猛復欲殺之東明乃奔走南至淹滯水以弓擊水魚鼈皆浮爲橋東明乘之得渡至夫餘而王焉其後支別爲句驪種也其國漢之玄菟郡也在遼東之東去遼東千里漢魏世南與朝鮮穢貊東與沃沮北與夫餘接漢武帝元封四年滅朝鮮置玄菟郡以高句驪爲縣以屬之句

驪地方可二千里中有遼山遼水所出其王都於丸都之下多大山深谷無原澤百姓依之以居食澗水雖土著無良田故其俗節食好治宮室於所居之左立大屋祭鬼神又祠零星社稷人性凶急喜寇抄其官有相加對盧沛者古鄒加主簿優台使者皂衣先人尊卑各有等級言語諸事多與夫餘同其性氣衣服有異本有五族有消奴部慎奴部薳奴部桂婁部本消奴部爲王微弱桂婁部代之漢時賜衣幘朝服鼓吹

常從玄菟郡受之後稍驕不復詣郡但於東界築小城以受之至今猶名此城為憤溝婁溝婁者句驪名城也其置官有對盧則不置沛者有沛者則不置對盧其俗喜歌儻國中邑落男女每夜羣聚哥戲其人潔清自喜喜藏釀跪拜申脚行步皆走以十月祭天大會名曰東明其公會衣服皆錦繡金銀以自飾大加主簿頭所著似幘而無後其小加著折風形如弁其國無牢獄有罪者則會諸加評議殺之没入妻子其

俗好淫男女多相奔誘已嫁娶便稍作送終之衣其死葬有椁無棺好厚葬金銀財幣盡於送死積石為封列植松柏兄死妻媵其馬皆小便登山國人尚氣力便弓矢刀矛有鎧甲習戰鬥沃沮東穢皆屬焉王莽初發高驪兵以伐胡不欲行疆迫遣之皆亡出塞為寇盜州郡歸咎於句驪侯驪嚴尤誘而斬之王莽大悅更名高句驪為下句驪當此時為侯矣光武八年高句驪王遣使朝貢始稱王王殤安之間其王名宮數

寇遼東玄菟太守蔡裔討之不能禁宮死子伯  
固立順和之間復數犯遼東寇抄靈帝建寧二年  
玄菟太守耿臨討之斬首虜數百級伯固乃降  
屬遼東公孫度之雄海東也伯固與之通好伯  
固死子伊夷摸立伊夷摸自伯固時已數寇遼  
東又受亡胡五百餘戶建安中公孫康出軍擊  
之破其國焚燒邑落降胡亦叛伊夷摸伊夷摸  
更作新國其後伊夷摸復擊玄菟玄菟與遼東  
合擊大破之伊夷摸死子位宮立位宮有勇力

便鞍馬善射獵魏景初二年遣太傅司馬宣王  
率衆討公孫淵位宮遣主簿大加將兵千人助  
軍正始三年位宮寇西安嘉平五年幽州刺史  
毋丘儉將萬人出玄菟討位宮位宮將步騎一萬  
人逆軍大戰於沸流位宮敗走儉軍追至峴  
懸車束馬登丸都山屠其所都斬首虜萬餘級  
位宮單將妻息遠竄六年儉復討之位宮輕將  
諸加奔沃沮儉使將軍王頌追之絕沃沮千餘  
里到肅慎南界刻石紀功又到丸都山銘不耐

城而還其後復通中夏晉永嘉亂鮮卑慕容廆據昌黎大棘城元帝授平州刺史句驪王乙弗利頗寇遼東廆不能制弗利死子劉代立康帝建元元年慕容廆子晃率兵伐之劉與戰大敗單馬奔走晃乘勝追至丸都焚其宮室掠男子五萬餘口以歸孝武太元十年句驪攻遼東玄菟郡後燕慕容垂遣弟農伐句驪復二郡垂死子寶立以句驪王安爲平州牧封遼東帶方二國正安始置長史司馬參軍官後路有遼東郡

至孫高璉晉安帝義熙中始奉表通貢職歷宋齊並授爵位年百餘歲死子雲齊隆昌中以爲使持節散騎常侍都督營平二州征東大將軍樂浪公高祖即位進雲車騎大將軍天監七年詔曰高驪王樂浪郡公雲乃誠款著貢驛相彙宜隆秩命式弘朝典可撫東大將軍開府儀同三司持節常侍都督王並如故十一年十五年累遣使貢獻十七年雲死子安立普通元年詔安纂襲封爵持節督營平二州諸軍事寧東將

軍七年安卒子延立遣使貢獻詔以延襲爵中  
大通四年六年大同元年七年累奉表獻方物  
太清二年延卒詔以其子襲延爵位

百濟者其先東夷有三韓國一曰馬韓二曰辰  
韓三曰弁韓弁韓辰韓各十二國馬韓有五十  
四國大國萬餘家小國數千家總十餘萬戶百  
濟即其一也後漸彊大兼諸小國其國本與句  
驪在遼東之東晉世句驪既略有遼東百濟亦  
據有遼西晉平二郡地吳自置百濟郡晉太元

中王須義熙中王餘暉宋元嘉中王餘毗並遣  
獻生口餘毗死立子慶慶死子牟都立都死立  
子牟太齊永明中除大都督百濟諸軍事鎮東  
大將軍百濟王天監元年進太號征東將軍尋  
爲高句驪所破衰弱者累年遷居南韓地普通  
二年王餘隆始復遣使奉表稱累破句驪今始  
與通好而百濟更爲疆國其年高祖詔曰行都  
督百濟諸軍事鎮東大將軍百濟王餘隆守藩  
海外遠脩貢職廼誠款到朕有嘉焉宜率舊章

授茲榮命可使持節都督百濟諸軍事寧東大將軍百濟王五年隆死詔復以其子明爲持節督百濟諸軍事綏東將軍百濟王號所治城曰固麻謂邑曰檐魯如中國之言郡縣也其國有二十二檐魯皆以子弟宗族分據之其人形長衣服淨潔其國近倭頗有文身者今言語服章略與高麗同行不張拱拜不申足則異呼帽曰複衫袴曰禪其言參諸夏亦秦韓之遺俗雲中大通六年大同七年累遣使獻方物并請涅盤

等經義毛詩博士并一匠畫師等敕並給之太清三年不知京師寇賊猶遣使貢獻既至見城闕荒毀並號慟涕泣戾景怒囚執之及景平方得還國

新羅者其先本辰韓種也辰韓亦曰秦韓相去萬里傳言秦世亡人避役來適馬韓馬韓亦割其東界居之以秦人故名之曰秦韓其言語名物有以中國人名國爲邦弓爲弧賊爲寇行酒爲行觴相呼皆爲徒不與馬韓同又辰韓王常

用馬韓人作之世相係辰韓不得自立爲王明  
其流移之人故也恒爲馬韓所制辰韓始有六  
國稍分爲十二新羅則其一也其國在百濟東  
南五千餘里其地東濱大海南北與句驪百濟  
接魏時曰新盧宋時曰新羅或曰斯羅其國小  
不能自通使聘普通二年王募名秦始使使隨  
百濟奉獻方物其俗呼城曰健牟羅其邑在內  
曰啄評在外曰邑勒亦中國之言郡縣也國有  
六啄評五十二邑勒土地肥美宜植五穀多桑

麻作縑布服牛乘馬男女有別其官名有子賁  
旱支齊旱支謁旱支壹告支竒貝旱支其冠曰  
遺子禮襦曰尉解袴曰柯半靴曰洗其拜及行  
與高驪相類無文字刻木爲信語言待百濟而  
後通焉

倭者自云太白之後俗皆文身去帶方萬二千  
餘里大抵在會稽之東相去絕遠從帶方至倭  
循海水行歷韓國乍東乍南七千餘里始度一  
海海闊千餘里名瀚海至一支國又度一海千

餘里名未盧國又東南陸行五百里至伊都國  
又東南行百里至奴國又東行百里至不彌國  
又南水行二十日至投馬國又南水行十日陸  
行一月日至祁馬臺國即倭王所居其官有伊  
支馬次曰彌馬獲支次曰奴往鞆民種禾稻紵  
麻蠶桑織績有薑桂橘椒蘇出黑雉真珠青玉  
有獸如牛名山鼠又有大蛇吞此獸蛇皮堅不  
可斫其上有孔乍開乍閉時或有光射之中蛇  
則死矣物產略與儋耳朱崖同地溫暖風俗不

淫男女皆露紵富貴者以錦繡雜采爲帽似中  
國胡公頭食飲用邊豆其死有棺無槨封土作  
冢人性皆嗜酒俗不知正歲多壽考多至八九  
十或至百歲其俗女多男少貴者至四五妻賤  
者猶兩三妻婦人無媼妬無盜竊少諍訟若犯  
法輕者沒其妻子重則滅其宗族漢靈帝光和  
中倭國亂相攻伐歷年乃共立一女子卑彌呼  
爲主彌呼無夫壻挾鬼道能惑衆故國人立之  
有男弟佐治國自爲王少有見者以婢千人自

侍唯使一男子出入傳教令所處宮室常有兵  
守衛至魏景初三年公孫淵誅後卑彌呼始遣  
使朝貢魏以爲親魏王假金印紫綬正始中卑  
彌死更立男王國中不服更相誅殺復立卑彌  
呼宗女臺與爲王其後復立男王並受中國爵  
命晉安帝時有倭王贊贊死立弟彌彌死立子  
濟濟死立子興興死立弟武齊建元中除武持  
節督倭新羅任那伽羅秦韓慕韓六國諸軍事  
鎮東大將軍高祖即位進武號征東將軍其南  
有朱儒國人長三四尺又南黑齒國裸國去倭  
四千餘里船行可一年至又西南萬里有海人  
身黑眼曰裸而醜其肉美行者或射而食之  
文身國在倭國東北七千餘里人體有文如獸  
其額上有三文文直者貴文小者賤土俗歡樂  
物豐而賤行客不齎糧有屋宇無城郭其王所  
居飾以金銀珍麗繞屋爲塹廣一丈實以水銀  
雨則流于水銀之上市用珍寶犯輕罪者則鞭  
仗犯死罪則置猛獸食之有狂則猛獸避而不

食經宿則赦之

大漢國在文身國東五千餘里無兵戈不攻戰風俗並與文身國同而言語異

扶桑國者齊永元元年其國有沙門慧深來至荊州說云扶桑在大漢國東二萬餘里地在中國之東其土多扶桑木故以爲名扶桑葉似銅而初生如筍國人食之實如梨而赤績其皮爲布以爲衣亦以爲綿作板屋無城郭有文字以扶桑皮爲紙無兵甲不攻戰其國法有南北獄

二、十五

梁書傳四十八

三十五

正

若犯輕者入南獄重罪者入北獄有赦則赦南獄不赦北獄者男女相配生男八歲爲奴生女九歲爲婢犯罪之身至死不出貴人有罪國乃大會坐罪人於坑對之宴飲分訣若死別焉以灰繞之其一重則一身屏退二重則及子孫三重則及七世名國王爲乙祁貴人第一者爲大對盧第二者爲小對盧第三者爲納咄沙國主行有鼓角導從其衣色隨年改易甲乙年青景丁年赤戊巳年黃庚辛年白壬癸年黑有牛角

長以角載物至勝二十斛車有馬車牛車鹿車  
國人養鹿如中國畜牛以乳爲酪有桑梨經年  
不壞多蒲桃其地無鐵有銅不貴金銀市無租  
估其婚姻壻往女家門外作屋晨夕灑掃經年  
而女不悅即驅之相悅乃成婚婚禮大抵與中  
國同親喪七日不食祖父母喪五日不食兄弟  
伯叔姑姑姊妹三日不食設靈爲神像朝夕拜奠  
不制縗經嗣王立三年不視國事其俗舊無佛  
法宋大明二年罽賓國嘗有比丘五人游行至  
其國流通佛法經像教令出家風俗遂改慧深  
又云扶桑東千餘里有女國容貌端正色甚潔  
白身體有毛髮長委地至二三日競入水則任  
娠六七月產子女人曾前無乳項後生毛根白  
毛中有汁以乳子一百日能行三四年則成人  
矣見人驚避徧畏丈夫食鹹草如禽獸鹹草葉  
似邪蒿而氣香味鹹天監六年有晉安人渡海  
爲風所飄至一島登岸有人居止女則如中國  
而言語不可曉男則人身而狗頭其聲如犬其食

示其衣如布築土爲墻其形圓其戶如

竇云

西北諸戎漢世張騫始發西域之迹甘英遂臨西海或遣侍子或奉貢獻于時雖窮兵極武僅而克捷比之前代其略遠矣魏時三方鼎峙日事干戈晉氏平吳以後少獲寧息徒置戍己之官諸國亦未賓從也繼以中原喪亂胡人遞起西域與江東隔礙重譯不交呂光之涉龜茲亦猶蠻夷之伐蠻夷非中國之意也自是諸國分

三百六

梁書傳四八

三七

楊昌

并勝負強弱難得詳載明珠翠羽雖仍於後宮蒲梢龍文希入於外署有梁受命其奉正朔而朝闕庭者則仇池宕昌高昌鄧至河南龜茲于闐滑諸國焉今綴其風俗爲西北戎傳云

河南王者其先出自鮮卑慕容氏初慕容奕洛于有二子庶長曰吐谷渾嫡曰鹿洛于卒鹿嗣位吐谷渾避之西徙鹿追留之而牛馬皆西走不肯還因遂西上隴度袍罕出涼州西南至赤水而居之其地則張掖之南隴西之西在河之

南故以爲號其界東至壘川西隣于闐北接高  
昌東北通秦嶺方千餘里蓋古之流沙地焉乏  
草木少水潦四時恒有冰雪唯六七月雨雪甚  
盛若晴則風飄沙礫常蔽光景其地有麥無穀  
有青海方數百里放牝馬其側輒生駒土人謂  
之龍種故其國多善馬有屋宇雜以百子帳即  
穹廬也著小袖袍小口袴大頭長裙帽女子  
披髮爲辮其後吐谷渾孫葉延頗識書記自謂  
曾祖奕洛于始封昌黎公吾蓋公孫之子也禮

三十四

梁傳四八

三十一

李諒

以王父字爲國氏因姓吐谷渾亦爲國號至其  
末孫阿豺始受中國官爵弟子慕延宋元嘉末  
又自號河南王慕延死從弟拾寅立乃用書契  
起城池築宮殿其小王並立宅國中有佛法拾  
寅死子度易侯立易侯死子休留代立齊永明  
中以代爲使持節都督西秦河沙三州鎮西將  
軍護羌校尉西秦河二州刺史梁興進代爲征  
西將軍代死子休運籌襲爵位天監十三年遣  
使獻金裝馬腦鍾二口又表於益州立九層佛

寺詔許焉十五年又遣使獻赤舞龍駒及方物  
其使或歲再三至或再歲一至其地與益州隣  
常通商賈民慕其利多往從之教其書記爲之  
辭譯稍桀黠矣普通元年又奉獻方物壽死  
子呵羅真立大通三年詔以爲寧西將軍護羌  
校尉西秦河二州刺史真死子佛輔襲爵位其  
世子又遣使獻白龍駒於皇太子

高昌國闕氏爲主其後爲河西王沮渠茂虔弟  
無諱襲破之其王闕爽奔于苻苻無諱據之

稱王一世而滅國人又立麴氏爲王名嘉元魏  
授車騎將軍司空公都督秦州諸軍事秦州刺史  
金城郡開國公在位二十四年卒諡曰昭武王  
子子堅使持節驃騎大將軍散騎常侍都督瓜  
州諸軍事瓜州刺史河西郡開國公儀同三司  
高昌王嗣位其國蓋車師之故地也南接河南  
東連燉煌西次龜茲北隣敕勒置四十六鎮交  
河田地高寧臨川橫截柳婆湊林新興由寧始  
昌篤進白刀寺皆其鎮名官有四鎮將軍及雜

號將軍長史司馬門下校郎中兵校郎通事舍  
人通事令史諮議校尉主簿國人言語與中國  
略同有五經歷代史諸子集面貌類高驪辨髮垂  
之於背著長身小袖袍縵襠袴女子頭髮辮而  
不垂著錦纈纓珞環釧姻有六禮其地高燥築  
土為城架木為屋土覆其上寒暑與益州相似  
備植九穀人多噉麩及羊牛肉出良馬蒲陶酒  
石鹽多草木草實如蠶繭中絲如細纒名為白  
疊子國人多取織以為布布甚軟白交市用  
良馬氍毹等物

三十一

梁書傳八

早

吳志

焉有朝烏者旦旦集王殿前為行列不畏人  
出然後散去大同中子堅遣使獻鳴鹽枕蒲陶  
滑國者車師之別種也漢永建元年八滑從班  
勇擊北虜有功勇上八滑為後部親漢侯自魏  
晉以來不通中國至天監十五年其王厭帶  
夷栗陀始遣使獻方物普通二年又遣使獻  
黃師子白貂裘波斯錦等物七年又奉表貢獻  
元魏之居桑乾也滑猶為小國屬 芮芮後稍

大征其旁國波斯盤盤無屬實焉耆龜茲踈勒姑  
墨子闐旬盤等國開地千餘里土地溫暖多山  
川樹木有五穀國人以麩及羊肉為糧其獸有  
師子兩脚駱駝野驢有角人皆善射箸小袖長  
身袍用金玉為帶女人被裘頭上刻木為角長  
六尺以金銀飾之少女子兄弟共妻無城郭檀  
屋為居東向開戶其王坐金床隨太歲轉與妻  
並坐接客無文字以木為契與旁國通則使旁  
國胡為胡書羊皮為紙無職官事天神火神每  
日則出戶祀神而後食其跪一拜而止葬以  
木為槨父母死其子截一耳葬訖即去其言語  
待河南人譯然後通

周古柯國滑旁小國也普通元年使使隨滑來  
獻方物呵跋檀國亦滑旁小國也凡滑旁之國  
衣服容貌皆與滑同普通元年使使隨滑使來  
獻方物胡蜜丹國亦滑旁小國也普通元年  
使使隨滑使來獻方物白題國王姓支名更稽  
數其先蓋匈奴之別種胡也漢灌嬰與匈奴戰

斬白題騎一人今在滑國東去滑六日行西極波斯土地出粟麥瓜果食物略與滑同普通三年遣使獻方物

龜茲者西域之舊國也後漢光武時其王名弘為莎車王賢所殺滅其族賢使其子則羅為龜茲王國人又殺則羅匈奴立龜茲貴人身毒為王由是屬匈奴然龜茲在漢世常為大國所都曰延城魏文帝初即位遣使貢獻晉太康中遣子入侍太元七年秦主苻堅遣將呂光伐西域至

龜茲龜茲王帛純載寶出奔光入其城城有三重外城與長安城等室屋壯麗飾以琅玕金玉光立帛純弟震為王而歸自此與中國絕不通普通二年王厓瑞摩珠那勝遣使奉表貢獻于闐國西域之屬也後漢建武末王俞為莎車王賢所破徙為驪歸王以其弟君得為于闐王暴虐百姓患之永平中其種人都末殺君得大人休莫霸又殺都末自立為王霸死兄子廣得立後平虜莎車王賢以歸殺之遂為疆國西北

諸小國皆服從其地多水潦沙石氣溫宜稻麥  
蒲桃有水出玉名曰玉河國人善鑄銅器其治  
曰西山城有屋室市井菓蔬菜蔬與中國等  
尤敬佛法王所居室加以朱畫玉冠金幘如今  
胡公帽與妻並坐接客國中婦人皆辮髮衣裘  
袴其人恭相見則跪其跪則一膝至地書則以木  
爲筆札以玉爲印國人得書戴於首而後開札  
魏文帝時王山習獻名馬天監九年遣使獻方  
物十三年又獻波羅婆步鄴十八年又獻瑠璃

三六  
罌大同七年又獻外國刻玉佛

渴盤陀國于闐西小國也西隣滑國南接罽賓  
國北連沙勒國所治在山谷中城周迴十餘里  
國有十二城風俗與于闐相類衣古貝布箸長  
身小袖袍小口袴地宜小麥資以爲糧多牛馬  
駱駝羊等出好氊金玉正姓葛沙氏中大同元  
年遣使獻方物

末國漢世且末國也勝兵萬餘戶北與丁零東  
與白題西與波斯接夫剪髮著氊帽小袖衣爲

衫則開頸而縫前多牛羊騾驢其主安末深盤  
普通五年遣使來貢獻

波斯國其先有波斯匿王者子孫以王父字爲  
氏因爲國號國有城周迴三十二里城高四丈  
皆有樓觀城內屋宇數百千間城外佛寺三  
百所西去城十五里有土山非過高其勢連  
接甚遠中有鷲鳥瞰羊丈夫極以爲患國中  
有優鉢曇花鮮華可愛出龍駒馬鹹池生珊瑚樹  
長一二尺亦有琥珀馬腦貝珠玫瑰珣等國內不

以爲珍市買用金銀婚姻法下聘訖女壻將數  
十人迎婦壻著金線錦袍師子錦袴戴天冠婦  
亦如之婦兄弟便來捉手付度夫婦之禮於茲  
永畢國東與滑國西及南俱與婆羅門國北與  
汎慄國接中大通二年遣使獻佛牙

宕昌國在河南之東南益州之西北隴西之西  
羌種也宋孝武世其王梁瓘忽始獻方物天監  
四年王梁彌博來獻甘草當歸詔以爲使持節  
都督河涼二州諸軍事安西將軍東羌校尉河

涼二州刺史隴西公宕昌王佩以金章彌博死  
子彌泰立大同七年復授以父爵位其衣服風  
俗與河南略同

鄧至國居西涼州界羌別種也世號持節平北  
將軍西涼州刺史宋文帝時王象屈耽遣使獻  
馬天監元年詔以鄧至王象舒彭為督西涼州  
諸軍事號安北將軍五年舒彭遣使獻黃鬃四  
百斤馬四匹其俗呼帽曰突何其衣服與宕昌同  
武興國本仇池楊難當自立為秦王宋文帝遣

三十一

梁書傳四十八

四十五

朱梓

裴方明討之難當奔魏其兄子文德又聚眾茄  
盧宋因授以爵位魏又攻之文德奔漢中從弟  
僧嗣又自立復成茄盧卒文德弟文度立以弟  
文洪為白水太守也武興宋世以為武都王武  
興之國自於此矣難當族弟廣香又攻殺文度  
自立為陰平王茄盧鎮主卒子見立見死子崇  
祖立崇祖死子孟孫立齊永明中魏氏南梁州  
刺史仇池公楊靈珍據浞切山歸款齊世以靈  
珍為北梁州刺史仇池公文洪死以族人集始

爲北秦州刺史武都王天監初以集始爲使持節都督秦雍二州諸軍事輔國將軍平羌校尉北秦州刺史武都王靈珍爲冠軍將軍孟孫爲假節督沙州刺史陰平王集始死子紹先襲爵位二年以靈珍爲持節督隴右諸軍事左將軍北梁州刺史仇池王十年孟孫死詔贈安沙將軍北雍州刺史子定襲封爵紹先死子智慧立大同元年剋復漢中智慧遣使上表求率四千戶歸國詔許焉卽以爲東益州其國東連秦嶺

西接宕昌去宕昌八百里南去漢中四百里北去岐州三百里東去長安九百里本有十萬戶廿廿分減其大姓有符氏姜氏言語與中國同著烏皂突騎帽長身小袖袍小口袴皮鞋地植九穀婚姻備六禮知書疏種桑麻出紬絹精布漆蠟椒等山出銅鐵

芮芮國蓋匈奴別種魏晉世匈奴分爲數百千部各有名號芮芮其一部也自元魏南遷因擅其故地無城郭隨水草畜牧以穹廬爲居獮髮

衣錦小袖袍小口袴深雍鞞其地苦寒七月  
流澌亘河宋昇明中遣王洪軌使焉引之共伐  
魏齊建元元年洪軌始至其國國王率三十萬  
騎出燕然山東南三千餘里魏人閉關不敢戰  
後稍侵弱永明中爲丁零所破更爲小國而南  
移其居天監中始破丁零復其舊土始築城  
郭名曰木末城十四年遣使獻烏貂裘普通元  
年又遣使獻方物是後數歲二至焉大同七年  
又獻馬一匹金一斤其國能以術祭天而致風  
雪前對皎日後則涖潦橫流故其戰賊莫能追  
及或於中夏爲之則曠而不雨問其故以暎云  
史臣曰海南東夷西北戎諸國地窮邊裔各有  
疆域若山竒海異怪類殊種前古未聞往謀不  
記故知九州之外八荒之表辯方物土莫究其  
極高祖以德懷之故朝貢歲至羨矣

列傳諸夷四十八

梁書五十四

